## KNOB AND LEVER LOCK SETS / CERRADURA DE PERILLA Y PALANCA

Keyed Entry, Interior Locking, and Interior Non-Locking Knob and Lever Handle

Perilla y palanca de entrada a llave con y sin seguro en el interior

### PACKAGE CONTENTS / CONTENIDO DEL PAQUETE

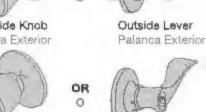
Cerradura de Palanca

Laver Lock Set

Knob Lock Set Cerradura de Perilla 0

Outside Knob Perilla Exterior



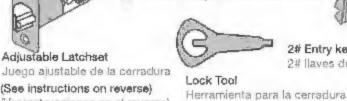


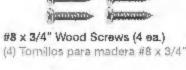
Inside Lever Penlla Interior Palanca Interior



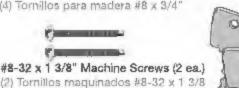
Placa Hembra











2# Entry keys 2# llaves de entrada Lock Tool

See reverse side for information about how to contact our Customer Assistance Dept.

Ver reverso para información acerca de come comunicarse con el departamento de servicio al cliente.

Tools Required Predrilled Doors;

- Drilling Required;
- Tape Measure
- Pancil 4 2 1/8" Drill (Hole Saw)

Phillips Screwdriver

- 4 1" Drill
- Chisel
- Hammer
- Phillips Screwdriver
- Herramientas que se reguleren Puertas pre-perforadas:
  - · Destornillador Phillips
- Se requiere perforación
- Cinta · Lapiz
- Perforadora de 2 1/8"
- (Broca de sierra perlo radora)
- Perforadora de 1º
- · Cinsel
- · Martillo
- . Destornillado: Philips

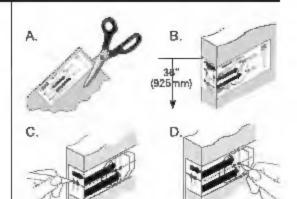
For installation on new doors that require preparation & drilling please begin with Step 1. For installation on doors with predrilled holes skip to Step 4.

Para instalar en una puerta nueva que requiere preparación y perforación por favor comienza con el paso #1. Para instalar en una puerta pre-perforada comienza con el paso #4.

# MARK DOOR & JAMB WITH TEMPLATE / MARQUE LA PUERTA Y EL MONTANTE CON LA PLANTILLA

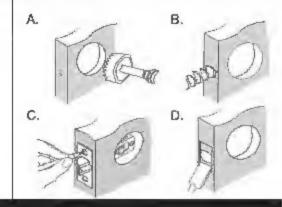
(Ver instrucciones en el reverso)

- A. Cutout template on reverse side of this sheet.
- B. Fold Template and place top of template on door 36" (925mm) from the ground as marked.
- C. Mark center hole on door edge through guide on template for 1" (25 mm) latch bolt.A.
- D. Mark center hole on door through guide on template for 2-3/8" (60 mm) or 2-3/4" (70 mm) backset.
- A La plantilla cortada aparece en el reverso de esta hoja.
- B. Doble la plantilla vieja y coloque la tapa de la plantilla en la puerta de. 36" (925mm) del piso, tal como se ha marcado.
- C. Marque el hoyo del centro siguiendo la guia en la ptantilta, para pestillo de resorte de 1" (25 mm) A.
- D. Marque el hoyo del centro en la puerta siguiendo la guia en la plantilla. para 2-3/8" (60 mm) ó 2-3/4" (70 mm) de distancia del frente a la popallave o perlia.



# DRILL HOLES & CHISEL INSET IN DOOR / TALADRE LOS HOYOS Y CINCELE EL INSET EN LA PUERTA

- A. Drill 2-1/8" hole through door face as marked for lock.
- B. Drill 1" hole in center of door edge for latch.
- C. Insert latch in hole keeping it parallel to face of door. Mark outline and remove latch.
- D. Chisel 1/8° deep until latch face is flush with edge.
- A. Taladre un hoyo de 2-1/8" a través de la cara de la puerta, tal como se ha marcado para cerrarla.
- B. Taladre un hoyo de 1" en el centro del prillo de la puerta, para cerraria,
- C. Inserte la aldaba en el huyo manteniendolo paralelo a la cara de la puerta. Marque el contorno.
- D. Cincele una cara de la aldaba de 1/8" de profundidad, de manera que quede al ras con el orillo.

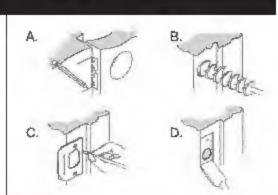


## PREPARE JAMB FOR STRIKE PLATE / PREPARE EL MONTANTE PARA LA CERRADURA HEMBRA

- A. Mark center hole on edge of jamb even with the center of the latch bolt on door edge.
- (II. Drill 1" hole 1/2" deep in door jamb on center mark.
- C. Outline outside edges of strike plate.
- NOTE: See reverse for Drive-in Latch set up instructions.
- D. Chisel 1/6" deep for strike plate or until flush.
- A. Marque el hoyo del centro en el crillo de manera que quede paralelo con el centro del postillo de resorte, sobre el crillo de la puerta.
- B. Taladre un hoyo de 1" 1/2" de profundidad en el montante de la puerte. sobre la marca del centro.
- C. Trace los orillos exteriores de la cerradura hembra.

NOTA: Ver el reverso de las instrucciones para el arreglo de la Drive-in Latch (Cerrojo de impulso).

D. Cincelar 1/6" de profundidad, para la hembra de cerrojo o heata que quede al ras.



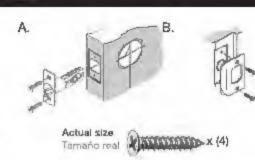
## 4. INSTALL STRIKE PLATE AND LATCHSET / INSTALAR LA HEMBRA DE CERROJO Y EL JUEGO DEL PESTILLO

- A. Insert latchset and secure using 3/4" wood screws. Slanted side of latch bolt faces direction door closes.
- III. Install strike plate & secure using 3/4" wood screws. Curved side of strike plate faces door when closing

NOTE: Some doors with existing screw holes may require longer wood screws for secure installation.

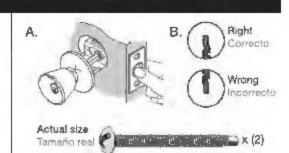
- A inserte el uego del pestulo utilizando torquos de madeza de 3M". La parte inclinada del pestillo de resorte está al trente en dirección a
- B. Instalar el cerrojo hembra y asegúrelo con tornillos de madera de 3/4". La parte curva de la hemora de cerrojo queda frente a la puerta cuando

MOTA; algunas puertas que ya tienen los hoyos para los tornillos podrían necesitar fornillos de madera más largos para una instalación más segura.

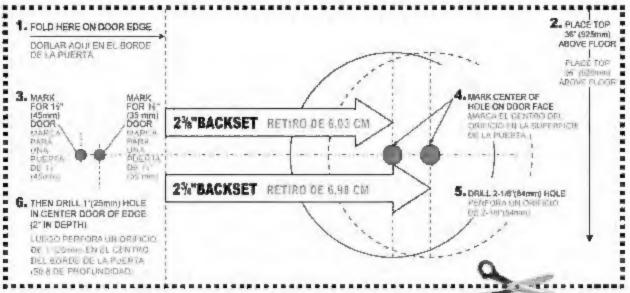


# **5. INSTALL KNOB/LEVER HANDLES /** INSTALACIÓN DE LAS MANIJAS DE LA PERILLA/PALANCA

- A. Insert knob with spindle (extenor knob) into letch making certain that stems are positioned correctly through latch holes. Press flush against door.
- Keyed Locks Key hole must be positioned correctly.
- C. Install interior knob and secure with supplied screws.
- A. Inserte la perita colocando el eje (perita exterior), dentra del pestillo, comprobando que los vastagos queden posicionados correctamente a través de los hoyos de la perilla. Oprima para que queden al ras contra la puerte
- B. Cenaduras con llave El hoyo para la llave debe quedo: conectamente
- C Instale la perilla interior y asegúrela con los tornillos suministrados.







#### REKEYING LOCKS / REMANIPULACION DE LAS CERRADURAS

This Honeywell door lock can easily be rekeyed to provide you the convenience of one key being able to operate multiple locks of your choosing.

Simply take the key you choose to operate all the desired locks and the lock(s) to any locksmith or Hardware/Home Center and they should be able to complete your rekeying needs.

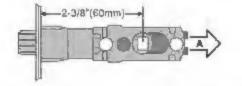
Esta cenadura de pueda de Honeywell se puede remanipular muy facilmente, para que usted pueda contar con la conveniencia de que una sola llave pueda operal multiples certaguras por usted elegidas.

Simplemente elija la llave para operar todas las cerraduras que desea y lleve las cenaduras a cualquier cerrajero o centro de feirefería Hardware/Home Center y ellos podrían responder totalmente a sus necesidades de reinstalación.

#### ADJUSTABLE LATCHSET / JUEGO AJUSTABLE DE LA CERRADURA

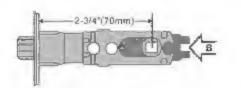
If the latch is set at 2-3/8"(60mm) you can adjust it to 2-3/4"(70mm) by pulling out (A) the rear part.

La cerradura se ha Illado a 2-3/8" (60mm) usted puede ajustaria a 2-3/4" (70mm) jalándo a nacia afuera (A) en la parte de atrás.



If the latch is set at 2-3/4°(70mm) you can adjust It to 2-3/8"(60mm) by pushing in (B) the rear part.

SHa cerradura ise ha (ijado a 2-3/4" (70mm) puede ajustarla a 2 3/8" (60mm) empujando hacia adentro (B) ta parte de atras.



#### DRIVE-IN LATCH / CERRADURA IMPULSADA HACIA ADENTRO

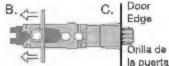
For steel and other doors where chiseled latch plate inset is not possible or necessary. Para puertes de acero y otras puertas dónde la plantilla de insertar no es posible o necesaria.

- A. Rotate plate 30".
- B. Slide off back of latch.
- C. Press latch in flush with door.

Curve

- A. Haga rotar la plantilla 30°
- B. Destice hacia afuera la parte posterior de la cerradura.
- C. Presinne la cerradura para que quede al ras con la buerta.





Scroll

#### REVERSIBLE LEVER HANDLES / MANIJAS DE LA PALANCA REVERSIBLES

After installing lever handles, verify if installed correctly.

Despues de Instalane, verifique que se instaló correctamente

Some Decorative Lever Styles are designed with a top and bottom.

Algunos estilos de palanca decorativos están diseñados con una parte superior e inferior.



- 1. Release catch by pushing the provided lock tool into the slot on the side of the base plate.
- 1. Suette el pestillo empujando la herramienta de llave provista, dentro de la ranura al lado de la planche de base.



- 2. Remove both lever handles from bases by pulling away from door when the catch is released,
- 2. Retire de sus respectivas bases ambas manijas de la palanca jalando hacia afuera la puerta cuando se suelte la aldaba.



- 3. Switch the lever handles to the apposite side.
- 3. Pase las manijos de la palanco al ledo opuesto.



- 4. Replace handles by stiding on to the bases until the catch pins are engaged.
- Remplace las manijas deslizándolas por la base nasta que queden enganchados los ganchos.

## LIMITED LIFETIME MECHANICAL AND FINISH WARRANTY / GARANTIA LIMITADA MECANICA Y DE ACABADO VITALICIA

This product comes with a lifetime mechanical and finish warranty to the priginal residential consumer agricult defects in material and workmanship under normal use as long as the original maidential ourchasse occupies the retidential premises upon which the product was

ORIGINAL RESIDENTIAL CONSUMER

This warranty is not transferable, and applies to the original purchaser only, as long as the original purchaser occupies the residential premises upon which the product(s) was originally installed. Proof of purchase (original cales receipt) and ownership must accompany all

All non-homeowiver purchasers (including purchasers for industrial, commercial and business use) are not covered under the terms of this

WHAT IS NOT COVERED

This warranty is hull and void if the product was used for purposes for which it was not designed.

This warranty DOES NOT COVER normal wear and tear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use, manuse or abuse of the product, or use contrary to or in violation of written instructions provided by LH Licensed Products. Inc. Further, this warranty does not cover Acts of Glod, such as tire, flood, numeanes and tomadoes.

This warranty DOES NOT COVER scratches, apresions, deterioration due to the use of paints, solvents or use of cleaners containing abrasives, sloahel or other solvents, whether performed by a contractor, service company, or yourself

This warranty DOES NOT COVER product(s) used in commercial applications, used in common area applications, diseasembly, repair or alteration by anyone other than LH Licensed Products, Inc., improper installation or exposure to extremes of heat or humidity. This warranty DOES NOT GOVER any losses, injuries to persons or loss of property, general distringes or costs, and shipping and freight expenses required to return product(s) to LH Licensed Products, inc.

LH Licensed Products, line, shall not be liable for any indirect, incidental or consequential damages of any nature relating to this lock. LH

Licensed Products, Inc., is also not responsible for costs essociated with removing or reinstailing the product LH Licenset Products, inc. does not authorize any person to create for it any obligation or liability in connection with the Product. LH

Ucensed Products, Inc.'s maximum liability here under is limited to the original purchase price of the Product. No action arising out of any claimed breach of this warranty by LH Licensed Products, Inc. may be brought by the original residential purchases more than one (1) year effor the cause of action has area WARRANTY CLAIM SUBMISSION

LH Licensed Products, inc. reserves the right to request any items cisimed defective to be returned to LH Licensed Products, Inc. for inspection. Solely based on LH Licensed Products, Inc.'s examination, denial of any claims will be made if the examination discloses to LH Licensed Products, Inc.'s satisfaction non-conformance with the terms of this warranty.

Upon return and yentication of a defective product, LH Licensed Products, Ipc,'s werranty obligation shall be limited to repurp or replacing the product or any defective partie) with the same or smilar product or past free of charge of refund the purchase price. All mechanical or finish defect claims under this wayranty must be made directly to LH Licensed Products. Inc. To submit a claim for warranty service contact: LH Licensed Products, Inc.

49701 823-5722

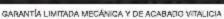
# UMITED LIABILITY

This warranty is your sole remody and LH Licensed Products, Inc. shall not be liable for any damages, whether direct, inclidental. special, consequential, exemplary, or etherwise, including lost revenues and lost profits, arising out of any theory of recovery, including elaturary, confract or fort. Nota@histanding the terms of any express or implied warranty, in no event will LH Licensed Products, Inc.'s maximum liability exceed the

purchase price of this product. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF

MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. The Honeyweil Trademark is used under license from Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. makes no representations or

This warranty gives the original purchaser specific legal rights, and such purchaser may have other rights, which vary from state to state. If this product is considered a consumer product, please be advised that some local and state taws do not allow limitations on incidental of consequential damages or how long an implied warranty lasts; therefore, the above limitations may not fully apply. Refer to your local layer



Este producto vione con una garantía vitalicas mecánica y do acabado al consumidor original residencial, contra defectos del materiel y de meno de obra, bajo uso normal siempre y cuando el compreder residencial original esté ocupando los predios residenciales sobre los cuales el producto fue instalado originalmente.

CONSUMIDOR RESIDENCIAL ORIGINAL

Esta garantia no es transferible y, se apilica, solamente al comprador original, siempre y cuando que el comprador original ocupa los predios residenciales sobre los cueles el e los productos fueron installados originalmente. Prueba de la compra (recibo original de venta) y la propiedad deben acompañar tados los reclamos de garantia.

Todas las cempras por quienes no son propietanos (incluyendo compras para usos industriales, comerciales y negocios) no están cubiertas bajo los términos de esta garantia. QUE NO ESTÁ CUBIERTO

Este, garantia os inválida y nida si el producto fue utilizado para tines para los que no lue diseñado.

Esta garantia NO CUBRE desgaste normal y rempirdiento e daños de las partes cerno resultado de alguna de las siguientes razones

uso negligente, uso equivacedo o aquas del producto, o uso contrario e o en violación de las instrucciones por escrito provistas por la empresa EH Licensed Products, Inc. Apendis, esta garantía NO CLIBRE Actos de Dios, talos como incendios, inundaciones, nun temedes. Esta garantia NO CUBRE resguños, abrasiones, deterioro debido el uso de pintures, solventes o uso de impladores que contengan

ibrasivos, aicohol u otros solventes, bien seun hechos por un contratista, compañía de servicio o, por usted mismo. Esta garantia NO CURRE productos utilizados en aplicaciones comerciales utilizados en aplicaciones comunes de aplicación. desensambleje, reparación o afferación por cualquier persona que no sea de 🖂 Licensed Products, Inc., instalación Inapropieda o exponerios al calor o humedad extrema.

Esta garantia NO CUBRE parguna pórdida, lesiones a personas o pérdida de la propiedad, deños generales o costos, ni gastos de embarque o fletes requeridos para devolver el o los productos a Lif Licensed Products. Ins.

LH Licensed Products, Inc. no se hace responsable de ningún daño indirecto o incidental, ni daños a consecuenciales, cualquiera que sea, su naturaleza, relacionados con esta cerradura. El÷Licensed Products, Inc. tampoco se hace responsable por las costos relacion

remover e reinstalar el producto. TÉRMINOS ADVOICMALES LH Licensed Products, inc. no autoriza a ninguna persana a swar una obligación o responsabilidad en refación con la responsabilidad

marana del Producto. LH Licensed Products, inc. se limita el pago del precio original limitado del Producto. Ninguna acción que resulte de cualquier incumplimiento de esta garanda de parte de LH Licensed Products, Inc. la puede traer el comprador original residencial un p año después que haya surgido la causa de la applón. PRESENTACIÓN DEL RECLAMO DE GARANTIA LH Licensed Products. Inc.se miserva el derecho de solicitar que cualqueera de los productos objeto de réciamo porque están defectuosas,

sean devueltos a LH (Joensed Products, Inc. para Inspección. Basados unicamente en el examen de LH Licensed Products, Inc., denegación de los reclamos se funá si el examen revela que, a satisfacción de LIB Licensed Products, Inc. se ha incumplido con los terminos de este garantia.

ritingiato del producto o de cualquier parte o parles defectuosas, con el mismo o similar producto o perte, llare de cargos, o membolsarie el precio de compra.

vios los reclamos por defectos mecánicos o de acabado, bajo esta garantia, se deben hacer directamente a. LI4 Licensed Products, Inc. Para presentar un recisono de servicio de garantis comuniquese con LH Licensed Products, Inc.

Carson, CA 90746 (310) 323-5722

## RESPONSABILIDAD LIMITADA

Esta garantia, es el único recurso a su disposición y, LH Licensed Producte, Inc. no se hece responsable por los daños, bien sean directos a indirectos incidentales, aspeciales, consequenciales, elempiares, o de otra indiale incluvendo párdida de ingresos y párdida de ganancias, que hayan surgido de cualquier feoria de recuperación incluyendo estatutaria, centrato o agranio. A pesar de los términos de cualquier garantia expresa o instituada, de hinguna manera la responsabilidad máxima de LH Licensed.

Products, Inc. puede exceder el precio de compre de este producto. ESTA GARANTÍA SE OFRECE EN LUGAR DE CUALQUIET OTRA: GARANTÍA BIEN SEA EXPRESA O IMPLICADA, INCLLIVENDO

QUALQUER GARANTÍA DE COMERCIABRIDAD O DE SER APROPIADA PARA UN FIN EN PARTICULAR La Marca Registrada de Honejwell se utiliza bajo licencie de Noneywell International Inc. Heneywell International Inc. no hace ninguna

LEYES LOCALES Esta garantia le otorge al compredor original derechos legales específicos y, dicho compredor pudiero tener obus derechos, que pudiero variar de un estado a otro. Si se considera este producto es un producto para consumipores, debe saber que algunes reves locales o estatales no permiten limitaciones sobre datios moderatales o consequenciales o per quanto tempo una garantia implicada por dafios pudiera durar por lo tanto, las limitaciones anteriores pudieran no aplicarse en su totalidad. Refiérase a las leyes locales para saber los

## CONTACTING CUSTOMER ASSISTANCE / PARA COMUNICARSE CON EL CENTRO DE SERVICIO

LHLPGuelomerService@LHLPinc.com EMAIL [Best method III capted] / [major method para complication

WEBSITE: www.Honeywellsefee.com / (Effective March, 01, 2013)

ADDRESS: Consumer Assistance Dept. Lit Livensed Products, Inc. BEC East Sandhill Avenue Carson, CA 90746 USA

TECH-ÉNIT

TELEPHONE: US/Canada 1-877-354-5467 (foil Free) / Other Countries XX1-310-323-5722 XX\*- Dial U.S. Country Code first [foll Charges Apply) US/Caruda 1-277-354-5457 (foll Free) (10tos pastes XX\*-410-373-5722

XX. Marque arrimero el cinogo de para Tamar a USA (Se aplican cargos de Tamada)

CALL CENTER HOURS: 7am - 5pm (PST) Mon - Fri

derochos ospocificos que tiene paje esta garantía

HORAS DEL CI MIRO DE LI AMADAS, 7am - Spr. (PS 5 Lunes - Viernes

CALL BACK HOURS, 7am - 8pm (PST) Mar - Fri Rom (FST) Lunga - Viero

declaración ni da ninguna garantia con respecto a este producto.

INTERNATIONAL CALL BACK HOURS / HORAS PARA DEVOLVER LIAMADAS INTERNACIONALES:

If you need to specif with a consumer assistant and cannot contact us during the Gall Center hours above, please send an email of leave a telephone message, including your Name. Telephone Number and best time to contact you during Call Back hours above and was will return

El nuces la tublar der un assignie al consumidar y no puede hablar durante las horas del Cel Conter indicadas antenamiente, le agradeceremos nos envie un email o de enos un mensale de telefono, incluyendo, su. Nombre, número de telefono y la mejor hora para que le devolvemos la l'amada y le devolvementos la llamada el siguiente dia laboral.